

Zeitschrift: Arbido
Herausgeber: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz
Band: 16 (2001)
Heft: 5

Artikel: Die ISO 15489 Archives- and Recordsmanagement
Autor: Förster, Bärbel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-769194>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

These, dass Aufmerksamkeit heute unse-
re knappste Ressource ist, gelte es ein «attention management» zu betreiben, das
auch die Hindernisse der Informationssu-
che auf intelligente Art überwindet. An-
hand des Tools «AskOnce» präsentierte
Gutknecht die Vorteile und Möglichkeiten
einer integrierten Meta-Suche. Das Tool
kann strukturierte und unstrukturierte
Information integrativ kategorisieren, ein
Mining von Suchresultaten vornehmen
und diese visualisieren. In der visualisier-
ten Landschaft der Suchresultate (hyper-
bolic trees) kann navigiert werden (In-
Xight) bzw. können Trefferwolken ange-
zeigt werden. Damit wird gleichzeitig eine
Konzeptsuche mit einer Inhaltsanalyse
verknüpft. Die Frage ist natürlich, ob
diese verblüffende Technik auch durch
normale Enduser bewältigt und verstan-
den werden kann. Der Referent räumte ein,
dass es für ein erfolgreiches Finden
des Wesentlichen wohl eine Mischung aus
Technik und Communities braucht (kol-
laborative Tips).

Auch in der Schlussdiskussion, die etwas
zu kurz ausfiel, wurde deutlich, dass es
neben der Top-Management Attention
ca. 25% IT-Unterstützung/Kompetenz
braucht, um ein Konzept wie dasjenige
der Stadt Zürich umzusetzen, aber daneben
mindestens 75% Sozialkompetenz und
-vernetzung, um es erfolgreich
durchzusetzen. In diesem Zusammenhang
fiel auch der Begriff «digital divide» bzw.
der Gefahr einer Zweiklassengesell-
schaft, in der ein Teil der Bevölkerung an
den neuen Medien partizipiert und ein
anderer Teil den Zugang nicht hat oder in
analogen Kompetenzen verharrt. Dies
dürfte ein langer Prozess sein, dessen
Ende vielleicht noch nicht durch den Be-
griff «digitaler Kapitalismus» hinreichen-
dend umschrieben werden kann.

Jürg Hagmann

DIE ISO 15489 ARCHIVES- AND RECORDSMANAGEMENT

Die Zielsetzung dieser Norm liegt darin, für die Verwaltung und Aufbewahrung von Unterlagen, die bei privaten und öffentlichen Organisationen für den internen und externen Gebrauch entstehen, unabhängig von ihrer physischen Beschaffenheit und der logischen Struktur, einen Rahmen zu schaffen. Die Norm konzentriert sich also auf den Bereich der Unterlagenverwaltung, d. h. auf das Vorfeld der archivischen Kernaufgaben; gerade deswegen müssen Archivarinnen und Archivare ihre Entwicklung und Ausgestaltung aktiv verfolgen.

Das internationale Normungsverfahren für den Bereich Archives- and Recordsmanagement geht auf eine australische Initiative aus dem Jahr 1996 zurück. Die «AS4390 Records Management», die 1993 bis 1996 von Standards Australia ausgearbeitet wurde und im internationalen Bereich den ersten gelungenen Versuch darstellte, für den Bereich der Unterlagenverwaltung eine einheitliche Regelung vorzulegen und zu implementieren, wurde 1996 bei der ISO (International Standardization-Organization) vorgelegt. Das Ziel, diese australische Norm zu einer internationalen Norm zu erheben, wurde abgelehnt, allerdings wurde ein Normungsvorhaben im Bereich Archives- and Recordsmanagement befürwortet.

Im November 1997 wurde innerhalb des sachlich zuständigen Technical Committee (TC) 46 «Information and Documentation» ein Arbeitskomitee SC 11 für das Normungsverfahren eingerichtet. Aktive Mitglieder dieses Komitees sind Australien, Kanada, Frankreich, Grossbritannien, Schweden, die USA und Deutschland, daneben eine Reihe internationale auf dem Gebiet tätige Organisationen, wie der ICA und der International Records Management Trust sowie weitere Länder mit Beobachterstatus. Als Arbeitsgrundlage diente die australische Norm; deren Gliederung wurde überarbeitet, die Zielsetzung wurde neu definiert und die Verwendung des Begriffs «archives» wurde auf das Vorfeld der archivischen Kernaufgaben eingeschränkt.

Im Mai 1999 beschloss das SC 11 die Teilung des Normungsverfahrens in eine

Qualitätsnorm (ISO 15489-1) und einen technischen Bericht (ISO TR 15489-1), um auf internationaler Ebene den unterschiedlichen Traditionen von Unterlagenverwaltung und dem unterschiedlichen Verständnis von Registratur und Archiv gerecht werden zu können und so eine Unvereinbarkeit der verschiedenen Positionen zu vermeiden. Norm und Bericht haben die Funktion von Leitlinien und können als anwendungsorientierter Handlungsrahmen charakterisiert werden: Ihre Anwendung wird freiwillig sein und komplementär zu den bestehenden Regelungen. Beide Teile der Norm haben eher die Funktion von Planungsinstrumenten und betonen die Funktion der Unterlagenverwaltung als Managementaufgabe.

Der Qualitätsstandard definiert die Notwendigkeiten und den Nutzen von Unterlagenverwaltungssystemen. Er konzentriert sich als kleinster gemeinsamer Nenner auf die allgemeinen Bedingungen, Anforderungen und Funktionen von Unterlagenverwaltung, bei denen international eine Einigung möglich und sinnvoll ist. Er weist auf das Netzwerk hin, in das die Verwaltung von Unterlagen in Organisationen und Unternehmen eingebunden ist, und respektiert die unterschiedlichen Traditionen von Unterlagenverwaltungssystemen im Bereich des rechtlichen Umfeldes und unterschiedlicher Verwaltungssysteme.

Der technische Bericht versteht sich als «code of best practice», d. h. er bietet verschiedene alternative Konzepte an, wie Unterlagenverwaltung praktisch ausgestaltet werden kann. Er konzentriert sich auf das Prozedurale und unterscheidet dabei unterschiedliche Qualitätsstufen. Sein Ziel ist die Beschreibung alternativer Arbeitsabläufe, und er definiert Voraussetzungen und Abläufe bei der Planung und Implementierung von Unterlagenverwaltungssystemen, die die Vorgabe des Normungsteiles erreichen. Nach der Verabschiedung eines neuen Textentwurfes des Qualitätsstandards und dessen Abstimmung innerhalb des TC 46 ist die Veröffentlichung noch für die erste Jahreshälfte 2001 vorgesehen. Nach Ablauf desselben Verfahrens ist die Veröffentlichung des Technischen Berichts in der ersten Jahreshälfte 2002 zu erwarten.

Bärbel Förster



LESER/INNENBRIEFE COURRIER DES LECTEURS

ARBIDO, Büro Bulliard
Daniel Leutenegger
CH-1792 Cordast
Fax: +41 (0)26 684 36 45
E-Mail: dlb@dreamteam.ch

Im Mai 1999 beschloss das SC 11 die Teilung des Normungsverfahrens in eine